

2012

FRANCE-ALGÉRIE

OCTOBRE à NOVEMBRE 2012

PAROLES D'AUJOURD'HUI

Spectacles,
rencontres d'auteurs,
tables rondes,
lectures, cinéma...
autant d'événements
à découvrir dans
le département de l'Ain
du 10 octobre
au 30 novembre
2012



THÉÂTRE
BOURG-EN-BRESSE



musikar



névraire et solénaire

l'ain
Conseil général

Samedi 13 octobre 2012

Théâtre de Bourg-en-Bresse

► 15 h 30, Présentation officielle,
sur invitation

Ouvert à tous

- 16 h 30, On dirait rien longtemps...
- 17 h 15, Table ronde d'auteurs
- 18 h 45, Verre de l'amitié

1962-2012

France-Algérie : paroles d'aujourd'hui

**Mémoires de la Guerre d'Algérie et
liens franco-algériens sont au cœur
de la programmation proposée
par plusieurs acteurs culturels
de l'Ain, à l'occasion
du 50^e anniversaire de la fin
de la Guerre d'Algérie.
Avec l'Office national des anciens
combattants et victimes de guerre,
le Département de l'Ain,
l'EPCC Théâtre de Bourg-en-Bresse,
le Cinémateur et Musikar.**

LE DÉPARTEMENT DE L'AÏN

Tables rondes et rencontres
d'auteurs, proposées par la
Direction de la lecture publique.

Engagés

Table ronde

avec les auteurs **Bertrand Longuespé,**
Yahia Belaskri et **Daniel Blancou**
animée par Thierry Caquais

13/10/2012

Théâtre de Bourg-en-Bresse

► 17 h 15, entrée gratuite

La Guerre d'Algérie ne se borne pas aux événements de 1958 à 1962. Pour tenter de la comprendre, il faut aussi chercher ses racines, examiner ses suites. Et comprendre ceux qui s'y sont engagés, par choix ou malgré eux...

Bertrand Longuespé, *Le temps de rêver est bien court* (éd. Thierry Marchaisse, 2012)

Pendant la guerre d'Algérie, Edgar Grion fait son service comme sous-officier. Membre du parti communiste, il se lie d'amitié avec la famille Lénan, des propriétaires terriens dont il ne partage pas les opinions. Garder sa liberté de jugement et d'action s'avère compliqué... « Ce roman remarquable se déroule à la frontière de l'histoire, ne la brouille pas, la respecte même scrupuleusement, mais pour mieux explorer sa part "obs-cure et difficile", là où l'individuel et le collectif se recourent sans coïncider. » Michel Winock.

Yahia Belaskri, *Une longue nuit d'absence* (éd. Vents d'ailleurs, 2012)

Paco a 16 ans quand il s'engage aux côtés des républicains dans la guerre d'Espagne, pour ses idées de fraternité. En 1939, il doit s'enfuir. A Oran, il va trouver, dans les prémices de la guerre d'Algérie, les raisons de ses combats : désir de liberté et de justice. Yahia Belaskri,

journaliste algérien installé en France, livre un roman passionnant, presque intimiste dans une Méditerranée en plein chaos.

Daniel Blancou, *Retour à Saint-Laurent des Arabes* (éd. Delcourt, 2012)

Dans une bande dessinée à la limite du documentaire, Daniel Blancou, dans un style graphique très différent de ses précédents albums, nous livre le témoignage de ses parents, instituteurs au camp de harkis de Saint-Maurice de L'ardoise, de 1967 à 1976. Dans cet album très personnel, se déploie une expérience humaine forte et déstabilisante au contact de populations déracinées.

Bertrand Longuespé

Rencontre d'auteur

Le temps de rêver est bien court

12/10/2012

Bibliothèque municipale de Montréal la Cluse

► 18 h 30, entrée gratuite

Yahia Belaskri

Rencontre d'auteur

Une longue nuit d'absence

12/10/2012

Médiathèque de La Fontaine, Saint-Etienne-du-Bois

► 18 h 30, entrée gratuite

Daniel Blancou

Rencontre d'auteur

Retour à Saint-Laurent des Arabes

13/10/2012

Bibliothèque municipale, Saint-Laurent sur Saône

► 10 h 30, entrée gratuite

Le roman noir

de la Guerre d'Algérie

Table ronde

Avec les auteurs **Philippe Georget, Barouk Salamé et Lilian Bathelot**, animée par Thierry Caquais

16/11/2012

Médiathèque municipale, Ambérieu-en-Bugey

► 18 h 30, entrée gratuite

Le roman noir et policier, roman social et politique par excellence, ne pouvait que s'intéresser à la Guerre d'Algérie. Sa forme libre, ses enquêteurs, qui le sont tout autant, le prédisposaient naturellement à explorer des pans sombres de l'Histoire. Rencontre avec trois représentants du genre.

Philippe Georget, *Les Violents de l'automne* (éd. Jigal, 2012)

À Perpignan, un retraité pied-noir est retrouvé assassiné... Le sigle OAS laissé près du cadavre, et le meurtre d'un autre ancien Français d'Algérie sèment la panique dans la communauté. Le lieutenant Sebag est chargé de l'enquête. Flic réputé et intuitif, il va faire resurgir du passé un mystérieux commando...

Philippe Georget travaille comme journaliste pour France 3. Son roman, *L'été tous les chats* s'ennuient a remporté le prix du polar 2011.

Barouk Salamé, *Une guerre de génies, de héros et de lâches* (éd. Rivages, 2012)

« Mon prénom est Serjoun, Serge en français. Bien que je sois à peine un adolescent, j'ai décidé de rédiger mes mémoires de l'été 1962, l'été qui a vu l'indépendance de l'Algérie pour ceux qui l'auraient oublié. Comme disait Grand-mère, paix à son âme, il faut savoir tout craindre, mais aussi tout tenter. » Un jeune français participe avec passion à la guerre au côté des rebelles. Aventurier franco-arabe, Barouk Salamé préfère écrire sous pseudonyme, Barouk signifiant scribe.

Lilian Bathelot, *Kabylie twist* (éd. Gulfstream 2012)

Dans ce roman pour ados se croisent les destins de trois personnages entraînés dans la violence

de la guerre. Ricky Drums, appelé en Algérie, doit quitter sa vie de jeune musicien à St Tropez. A Djidjelli, Najib est déchiré entre le FLN et Claveline, une jeune française. A Oran, Lopez, tout juste promu inspecteur de police, se trouve confronté aux secrets de la « Grande muette ». Lilian Bathelot occupe une place remarquée dans la littérature adulte et jeunesse.

Philippe Georget

Rencontre d'auteur

Les Violents de l'automne

17/11/2012

Bibliothèque municipale, Reyrieux

► 10 h 30, entrée gratuite

Barouk Salamé

Rencontre d'auteur

Une guerre de génies, de héros et de lâches

17/11/2012

**Bibliothèque municipale,
Châtillon-sur-Chalaronne**

► 10 h 30, entrée gratuite

Lilian Bathelot

Rencontre d'auteur

Kabylie twist

17/11/2012

Bibliothèque municipale, Villars-les-Dombes

► 10 h 30, entrée gratuite

Spectacles « Mots en scène »

Direction de la lecture publique

COFINANCEMENT PAR LE DÉPARTEMENT ET L'ONAC

Des Hommes

Lecture musicale

du roman de Laurent Mauvignier

Cie *L'arbre à roulettes*, Chris Sahn et Jean-Luc Brunetti (accordéon Bayan).

Ils ont été appelés en Algérie au moment des « événements » en 1960. Deux ans plus tard,

Bernard, Rabut, Février et d'autres sont restés en France. Ils se sont tus, ils ont vécu leurs vies. Mais parfois il suffit de presque rien, d'une journée d'anniversaire, en hiver, d'un cadeau qui tient dans la poche, pour que, quarante ans après, le passé fasse irruption dans la vie de ceux qui ont cru pouvoir le nier.

Entrée gratuite pour toutes les dates :

13/10/2012

**Salle des associations,
Saint-Trivier-sur-Moignans**

► 20 h 30

20/10/2012

Bibliothèque municipale, Jassans Riottier

► 15 h 00

27/10/2012

Salle des fêtes, Jasseron

► 20 h 30 + *On dirait rien longtemps*

9/11/2012

Bibliothèque municipale, Nantua

► 19 h 00

17/11/2012

**Bibliothèque intercommunale,
Champagne-en-Valromey**

► 20 h 00

20/11/2012

Salle des fêtes, Treffort-Cuisiat

► 20 h 00 + *On dirait rien longtemps*

24/11/2012

**Centre culturel, salle Roland Lamberet,
Montrevel-en-Bresse**

► 17 h 00

Joanniez Trio

Lecture concert

Sébastien Joanniez (texte et interprétation), Thierry Küttel et Pierre Lassailly (musiciens) Avec La Maison du Théâtre, Sébastien Joanniez rencontre des anciens combattants d'Algérie, avec leurs femmes, leurs sœurs, leurs enfants, avec des élèves et des professeurs du secondaire. Ensemble, ils parlent de l'Algérie, de ce qu'elle signifie pour chacun, entre nostalgie et

cauchemars, émotions mêlées du passé et du présent. A partir de ces échanges, Joanniez Trio fabrique des textes et des histoires musicales...

18/10/2012

Salle des Fêtes, Simandre-sur-Suran

► 19 h 30 + *On dirait rien longtemps*

Pour tout renseignement :

Direction de la lecture publique

04 74 45 22 06

Les Archives départementales:

25/10/2012

Archives Départementales

Entrée gratuite

► 18 h 30

« **Courriers algériens du C.A.R de THOL (Camp d'Assignation à Résidence)** » : lectures d'archives en collaboration avec la Maison du Théâtre.

Des archives du camp de Thol mises en voix permettent d'imaginer la vie des jeunes Algériens assignés à résidence entre 1958 et 1961.

► 19 h

« **Le département de l'Ain: théâtre de la guerre d'indépendance algérienne?** »

Conférence d'Arthur Grosjean, professeur d'histoire, chercheur.

Des appelés en Algérie, originaires de l'Ain, à la réaction des populations locales, l'historien évoquera aussi l'organisation du camp de Thol, un des quatre centres d'assignation à résidence surveillée en France de 1958 à 1961.

► 20 h

Spectacle *On dirait rien longtemps (puis tout à coup tout)*, La Maison du Théâtre (création Compagnie Arnica)

Archives départementales

1, Boulevard Paul Valéry

01000 Bourg-en-Bresse

Tél. : 04 74 32 12 80

LA MAISON DU THÉÂTRE

On dirait rien longtemps (puis tout à coup tout)

Théâtre

de marionnettes et d'objets

La Maison du Théâtre (création Compagnie Arnica) – Écriture: **Sébastien Joanniez** / Mise en scène par **Émilie Flacher**, avec **Agnès Oudot** et **Pierre Gatineau**

Depuis un an, Émilie Flacher et Sébastien Joanniez écoutent des anciens combattants de la guerre d'Algérie dans le département de l'Ain: souvenirs et silences, émotions mêlées de honte et de colère, mer traversée et retour parmi les siens... *On dirait rien longtemps (puis tout à coup tout)* est le premier volet d'une trilogie théâtrale sur les traces laissées par la Guerre d'Algérie à partir de rencontres faites avec des témoins de l'Histoire.

Entrée gratuite pour toutes les dates :

18/10/2012

Salle des fêtes, Simandre-sur-Suran

► 19 h 30 + *Joanniez Trio*

19/10/2012

Salle polyvalente, Les Neyrolles

► 20 h 30

26/10/2012

Salle des fêtes, Brion

► 20 h 30

27/10/2012

Salle des fêtes, Jasseron

► 20 h 30 + *Des Hommes*

20/11/2012

Salle des fêtes, Treffort-Cuisiat

► 20 h + *Des Hommes*

Lectures rencontres

● **Lectures par Les Éclaireurs**, lecteurs amateurs de La Maison du Théâtre: extraits de « Invisibles » de **Nasser Djemaï** (éd. Actes Sud Papiers).

● **Mise en écriture et en voix des jeunes** de la communauté de communes de Treffort en Revromont suite à leur rencontre avec des anciens Appelés en Algérie.

● **Lecture-rencontre** avec **l'auteure de théâtre Mariette Navarro** autour de son texte *Nous les Vagues* (éd. Quartett) écrit en Algérie peu de temps avant les Révolutions Arabes.

Nous les Vagues est un texte sur l'imaginaire de l'action collective. C'est l'histoire d'un mouvement...

20/10/2012

**Médiathèque de La Fontaine
St-Etienne-du-Bois**

► 20 h 30, entrée gratuite

Autour des soirées spectacles

La Maison du Théâtre est également présente dans des communes et établissements scolaires pour croiser différents publics par le biais d'ateliers d'écriture, de rencontres avec des artistes, de lectures chez l'habitant, d'ateliers de découverte de la marionnette.

Pour toute information et réservations:

La Maison du Théâtre

01250 Jasseron

Tél. : 04 74 47 10 17

lamaisondutheatre@wanadoo.fr

www.maisondutheatre.fr

Avec le soutien du Conseil Général de l'Ain, la Région Rhône-Alpes, la DRAC Rhône-Alpes, CAP3B Syndicat Mixte, l'UE FEADER/LEADER, la CCTER, la CCLN, l'ONAC 01, la FNACA 01, les communes et les associations de Drom, Treffort, Simandre-sur-Suran, Jasseron, Brion, Les Neyrolles, la Médiathèque de La Fontaine à Saint-Etienne-du-Bois et L'Espace Jeune de la CCTER.

L'EPCC THÉÂTRE DE BOURG-EN-BRESSE

**On dirait rien longtemps
(puis tout à coup tout)**

Théâtre de marionnettes et d'objets

13/10/2012

Petit Théâtre Jean Vilar,

Théâtre de Bourg-en-Bresse

► 16 h 30, entrée gratuite

Barbès Café

Spectacle musical

L'exil fut leur royaume, l'usine leur gagne-pain et les bars leur salon de musique.

Barbès Café déroule l'histoire des musiques de l'immigration maghrébine en France. On voyage des origines, marquées par le blues de l'exil chanté dans les bars de Barbès, à aujourd'hui, où l'héritage des anciens est défendu par une nouvelle génération d'artistes comme faisant partie du patrimoine musical français.

30/11/2012

Théâtre de Bourg-en-Bresse

► 20 h 30

Tarifs : Normal 24 € / Réduit 18 € /

Jeune (16-26ans) 16 € / Enfant 10 €

Théâtre de Bourg-en-Bresse

Esplanade de la Comédie

01000 Bourg-en-Bresse

Tél. : 04 74 50 40 00

www.theatre-bourg.com

LE CINÉMATEUR

Voyage à Alger

Film

Film d'**Abdelkrim Bahloul**, de 2009, fiction historique durée 1 h 37, avec **Samy Ahedda, Benyamina Bahloul, Ghazeli Khedda, Samia Meziane**

Voyage à Alger raconte l'histoire vraie d'une veuve de martyr qui a été expropriée de sa maison par un des chefs de sa ville de Saïda. Après avoir perdu espoir de regagner son bien par le biais des autorités locales, elle décide d'aller avec ses enfants à la capitale pour rencontrer le Président de la République (Houari Boumedienne). Elle y a gain de cause grâce à une intervention directe du Président.

Rencontre avec le réalisateur

13/10/2012

► 20 h 00

Semaine du 10/10/2012 au 16/10/2012

► Horaires des projections :

10/10/2012: 14 h, 16 h 30, 19 h et 21 h

11/10/2012: 14 h 30 et 19 h

12/10/2012: 14 h 30, 19 h et 21 h

13/10/2012: 14 h, 16 h 30, 20 h

14/10/2012: 14 h, 16 h 30, 19 h et 21 h

15/10/2012: 14 h 30, 19 h

16/10/2012: 14 h 30, 19 h et 21 h

Le Cinémateur

Cinéma la Grenette

4, Cours de Verdun

01000 Bourg-en-Bresse

Tél. : 04 74 22 77 99

www.cinemateur01.com

MUSIKAR

Le frêne et l'olivier

Conte, musique et chants

Martine Caillat (Conteuse),
Florian Genilleau (harpe et accordéon),
Louise Amenouche (paroles et chants
berbères)

Spectacle pour adultes et adolescents
à partir de 12 ans

Spectacle extrait du livre *Femmes berbères dans la guerre d'Algérie: récits de vie*. Rythmées par la musique et les chants berbères traditionnels, ces histoires contées donnent la parole à ces ignorées de l'Histoire et entraînent le spectateur dans la gravité, la sagesse, la drôlerie des récits.

Réservations conseillées sur www.musikar.fr

10/11/2012

Salle des fêtes, Chavannes-sur-Suran

► 20 h 30

Tarifs: 12 € / 8 € pour adhérents Musikar

Musikar

www.musikar.fr

CALENDRIER

Mercredi 10 octobre	Bourg-en-Bresse	Film Voyage à Alger	14h, 16h30, 19h, 21h
Jedi 11 octobre	Bourg-en-Bresse	Film Voyage à Alger	14h30, 19h
Vendredi 12 octobre	Bourg-en-Bresse Montréal-la-Cluse Saint-Etienne-du-Bois	Film Voyage à Alger Rencontre avec l'auteur Bertrand Longuespé Rencontre avec l'auteur Yahia Belaskri	14h30, 19h, 21h 18h30 18h30
Samedi 13 octobre	Saint-Laurent-sur-Saône Bourg-en-Bresse Saint-Trivier-sur-Moignans	Rencontre avec l'auteur Daniel Blancou Spectacle On dirait rien longtemps Table ronde avec Yahia Belaskri, Daniel Blancou et Bertrand Longuespé Film Voyage à Alger Film Voyage à Alger et rencontre avec le réalisateur Abdelkrim Balhoul Lecture musicale Des Hommes	10h30 16h30 17h15 14h, 16h30 20h 20h30
Dimanche 14 octobre	Bourg-en-Bresse	Film Voyage à Alger	14h, 16h30, 19h, 21h
Lundi 15 octobre	Bourg-en-Bresse	Film Voyage à Alger	14h30, 19h
Mardi 16 octobre	Bourg-en-Bresse	Film Voyage à Alger	14h30, 19h, 21h
Jedi 18 octobre	Simandre-sur-Suran	Spectacle On dirait rien longtemps Lecture concert Joanniez Trio	Soirée à partir de 19h30
Vendredi 19 octobre	Les Neyrolles	Spectacle On dirait rien longtemps	20h30
Samedi 20 octobre	Jassans Riottier Saint-Etienne-du-Bois	Lecture musicale Des Hommes Lecture rencontre par Les Eclaireurs	15h00 20h30
Jedi 25 octobre	Bourg-en-Bresse	Lecture d'archives "Courriers algériens" Conférence : Le département de l'Ain : théâtre de la guerre d'indépendance algérienne? Spectacle On dirait rien longtemps	18h30 19h00 20h00
Vendredi 26 octobre	Brion	Spectacle On dirait rien longtemps	20h30
Samedi 27 octobre	Jasseron	Spectacle On dirait rien longtemps Lecture musicale Des Hommes	Soirée à partir de 20h30
Vendredi 9 novembre	Nantua	Lecture musicale Des Hommes	19h00
Samedi 10 novembre	Chavannes-sur-Suran	Conte, musique et chant Le frêne et l'Olivier	20h30
Vendredi 16 novembre	Ambérieu-en-Bugey	Table ronde avec Lilian Bathelot, Philippe Georget, Barouk Salamé	18h30
Samedi 17 novembre	Châtillon-sur-Chalaronne Reyrieux Villars-les-Dombes Champagne-en-Valromey	Rencontre avec l'auteur Barouk Salamé Rencontre avec l'auteur Philippe Georget Rencontre avec l'auteur Lilian Bathelot Lecture musicale Des Hommes	10h30 10h30 10h30 20h00
Mardi 20 novembre	Treffort-Cuisiat	Spectacle On dirait rien longtemps Lecture musicale Des Hommes	Soirée à partir de 20h00
Samedi 24 novembre	Montrevel-en-Bresse	Lecture musicale Des Hommes	17h00
Vendredi 30 novembre	Bourg-en-Bresse	Spectacle musical Barbès Café	20h30